

**31. Oct. 1836**

**FACTS**

Date:

31. Oct. 1836

Page number:

Dagbog B, side 141 recto

**TRANSCRIPTION**

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

141

| Septemb: 12. / 17 Dage: Subiaco u 4 Sp. |   | 6 Scid.  | 8 fl.   |
|---|---|----------|---------|
| 1                                       | Anden smaan lidjiffen; Subiaco til Arnegans sti                     | 8 fl.    | 60 B    |
|   | Mattiarinum fra Subiaco til Fivoli                                  | 18 fl.   | 5 B     |
| 14                                      | Anden i Fivoli i Lovandacu lo Squatero y adlyge                     | 4 fl.    | 5 B     |
|   | Anden smaan lidjiffen   | 2 fl.    | 5 B     |
|   | Mattiarinum fra Fivoli til Rom i Bononano                           | 13 fl.   | 5 B     |
|   | Fu Lamb. bresten y nu lille lidjiffen. T. O.                        | 3 fl.    | 2 B     |
| 16                                      | Anden i Malan Pacini i Assis an Liguato                             | 8 fl.    | 7 B     |
|   | fluo Polabial u 1/2 Gold. 2 B. for 5 Maand                          | 13 fl.   | 5 B     |
| 17                                      | Anden an Billian for finge fang i mit Lige                          | 6 fl.    | 4 B     |
|   | Larnar 5 fl. 8 B. for 6 D   | 6 fl.    | 4 B     |
| 19                                      | Anden i Rom Lige for Signora Felice                                 | 1 fl.    | 2 B     |
|   | Ardegniga til Carlo for finge y drung                               | 1 fl.    | 2 B     |
|   | Mittig sti y ande lidjiffen i de Cadey i Rom                        | 7 fl.    | 2 B     |
|   | Mattiarinum til Fivoli. Ande Ardegniga y Lati                       | 5 fl.    | 7 B     |
| 20                                      | Anden y Nat i Fivoli 4 fl. 5 B. anden smaan lidjiffen. 8 B          | 15 fl.   | 3 B     |
|   | Anden fra Fivoli til Subiaco u Ardegniga                            | 9 fl.    | 5 B     |
| 22                                      | Anden for Quattrotil til Sacristanen i St. Benedetto                | 12 fl.   | 2 B     |
| 24                                      | Anden i Subiaco 2 fl. 2 B. til Sacristanen                          | 3 fl.    | 2 B     |
| 25                                      | Fu 1/2 fl. Mittig for Subiaco                                       | 1 fl.    | 5 B     |
| 27                                      | Tobak y flue til Subiaco i Benedetto                                | 12 fl.   | 1 B     |
| October 13 = fillen med Subiaco         |   | 2 fl.    | 7 1/2 B |
| 4                                       | 16 ujn fillen Lige  | 2 fl.    | 7 1/2 B |
| 6                                       | Anden fillen  | 2 fl.    | 7 1/2 B |
| 7                                       | Anden for Tobak til Sacristanen                                     | 2 fl.    | 7 1/2 B |
| 8                                       | fillen 2 fl. 7 1/2 B.   | 2 fl.    | 2 B     |
| 9                                       | til Subiaco for 4 B. 1/2  | 1 fl.    | 7 1/2 B |
| 21                                      | 2 fl. fillen 2 fl. 7 B. y 4 ujn for Tobak til St. Benedetto         | 4 fl.    | 4 B     |
| 23                                      | 34 Dage Gjeld i Subiaco u 4 fl.                                     | 13 Scid. | 6 fl.   |
|   | Ardegniga   | 2 fl.    | 5 B     |
| 24                                      | Fu Anden fra Subiaco til Cervara                                    | 4 fl.    | 5 B     |
|   | Fyrdjellige lidjiffen anden u 1/2 Gold. i Subiaco. 3 Scid.          | 1 fl.    | 9 B     |
|   | til Subiaco y St. Benedetto   | 1 fl.    | 3 1/2 B |
| 2                                       | Novemb: 10 Dage i Cervara for Lige Pellegrini                       | 4 Scid.  | 4 B     |
|   | u 1/2 fl. Effe an Glumidylige y Ardegniga 1 fl.                     | 7 fl.    | 4 B     |
| 3                                       | Anden i Cervara til Fivoli  | 6 fl.    | 7 B     |
|   | Ardegniga 1 1/2 fl. y an Mittig i Niccovano 1 fl. 2 B. ar           | 2 fl.    | 7 B     |
| 4                                       | Fu Nat i Lovandacu Sibilla 1 fl. Ardegniga 7 B                      | 6 fl.    | 7 B     |
|   | Effe Margen y Mittig 1 fl. 2 B. Lati. 4 B. Rimontarai 4 fl. 8 1/2 B | 1 fl.    | 8 1/2 B |
|   | Ardegniga fra Fivoli til Rom 5 fl. Ardegniga 8 B                    | 5 fl.    | 8 B     |
|   | Lati 10 B. an Nat for Carlo y finge an Assis. 2 fl. 1/2 B.          | 1 fl.    | 1/2 B   |
| 7                                       | 1/2 Carotte med brøder 19 1/2 fl. Carlo i Ardegniga 3 fl.           | 2 fl.    | 5 B     |
|   | Anden i Rom for 2 Maand u 1/2 fl. 3 fl.                             | 14 Scid. | 6 fl.   |
|   | at og pottu an Effe 4 fl. til Carlo i Ardegniga 2 fl.               | 6 fl.    | 6 1/2 B |
|   | 2 fl. 1/2 fl. 7 fl. y an Mittig i Assis 6 1/2 B                     | 5 fl.    | 6 1/2 B |
| 14                                      | Anden lidjiffen fra An 5 fl. til de 14                              | 3 Scid.  | 4 1/2 B |
| 18                                      | 1/2 fl. i Subiaco   | 1 fl.    | 8 B     |